

会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

豊かな自然と潤いのある
生活をサポートします。



地域をみつめ 未来をみつめ
大分銀行

従業員永年勤続者表彰式並びに 永年会員感謝状贈呈式開催のお知らせ

前号でもお知らせしました標記表彰式を、下記の通り開催いたします。
本表彰式は他の模範となる優良従業員を称え表彰し、良好な雇用環境の確立と一層の勤労意欲の向上を図るため、毎年開催しています。

会員事業主並びに被表彰者を始め、従業員の方々などお誘い合わせ上、ご出席いただきますようお願ひいたします。

記

【日 時】 平成24年11月13日（火）午前11時～

【会 場】 ビーコンプラザ 国際会議室

【対象者】 本所会員事業主並びに従業員、被表彰者

【問合せ】 別府商工会議所総務部 0977-25-3311

【その他】 表彰式の出席には事前の申込みが必要です。

なお、被表彰者を推薦していない事業主並びに従業員もご参加いただけます。

また、当日は祝賀品を準備しています。

◎県商連議員大会

- ・関係者ら約260人が集まる ······ 2

◎平成24年度上期企業景況調査・中心市街地 調査結果がまとまる ······ 3

◎中小企業相談所

- ・9月のマル経資金 ······ 4
- ・無料相談会の開催 ······ 4
- ・新会計ルール「中小会計」のお知らせ ··· 4

◎労働保険事務組合からのお知らせ

- ・労災保険に社長さんも加入ができる！ ··· 4

◎商業部会『がんばる企業に歴史あり！』

- ・創業100年の伝統
あなたの元に美味しいお肉を届けます
(いろは商事株) ······ 5

◎商工会議所のヒミツ ······ 6

◎青年部だより

- ・冬糸彩の開催日が決定 ······ 7

◎ジョブカフェおおいた別府サテライト

- ・出張相談会のお知らせ ······ 7

◎市 健康づくり推進課

- ・腰痛の方必見！

- ～ナイスなお風呂利用法～ ······ 7

◎新規会員のご紹介 ······ 8

◎業務災害補償プランのご案内 ······ 8

別府商工会議所

TEL: 0977-25-3311 FAX: 0977-26-2232

URL: <http://www.beppu-cci.or.jp/>

E-Mail: webmaster@beppu-cci.or.jp

県商連議員大会

九州北部豪雨による水害への支援、中小企業政策強化など

「地域経渉の活力は、事業者の99%以上を占める中小企業」

平成二十四年度大分県商工會議所連合会（県商連）議員大会が九月四日に大分市のレンブラントホテル大分で開かれ、県下十会議所から議員約二百六十人が集まつた。



開会あいさつをする千壽健夫副会長

千壽健夫県商連副会長（別府会頭）が開会の言葉。各会議所の役員・議員、議員事業所の永年勤続表彰に統いて、姪野清高県商連会長（大分会頭）が「本年六月の梅雨入り後、九州北部地域では、これまでに経験のない記録的な雨量となり、県内でも県民生活をはじめ、農林水産業や商工業等の経済活動に甚大な被害が生じた。また、歴史的な円高水準の長期化や、ヨーロッパの財政不安や中国をはじめ

とした新興国の景気の後退等の煽りを受けるなど、閉塞感に包まれた厳しい状況が続いている。言うまでもなく、地域経済に活力を生み、地域の自立的な発展の原動力となるのは、県下事業者の九十九%以上を占める中小企業である。引き続き、現場の声に耳を傾け、県内企業が現下の情勢から一刻も早く抜け出し、本来の力強い事業活動を展開できるよう諸事業に取り組んでいく」などとあいさつ。

引き続き、各会議所から提案された要望項目を審議。中小企業対策、交通体系等の整備、地域づくりの推進などに関する継続二十四案件に加え、「九州北部豪雨による大規模水害への強力な支援」、「玉来ダムの早期建設」、「木材の需要拡大策支

とした新興国の景気の後退等の煽りを受けるなど、閉塞感に包まれた厳しい状況が続いている。言うまでもなく、地域経済に活力を生み、地域の自立的な発展の原動力となるのは、県下事業者の九十九%以上を占める中小企業である。引き続き、現場の声に耳を傾け、県内企業が現下の情勢から一刻も早く抜け出し、本来の力強い事業活動を展開できるよう諸事業に取り組んでいく」などとあいさつ。

議案説明終了後、新規・継続の全三十項目を承認し、国や県などの関係機関に強く働きかけていくことを決めた。

最後に「記録的な雨量を観測した大分県豪雨は、各地で大規模な洪水や土砂崩れなどによる甚大な被害をもたらした。被災地商工會議所の会員事業所支援のため、県下商工會議所の底力

ミッションでプロジェクトマネージャーを務めた川口淳一郎氏が、「はやぶさ・人類初の宇宙往復のあゆみ」と題した記念講演を行つた。

この後、（独）宇宙航空研究開発機構宇宙科学研究所にて、数々の科学衛星ミッションに携わり、小惑星探査機「はやぶさ」ミッションでプロジェクトマネージャーを務めた川口淳一郎氏が、「はやぶさ・人類初の宇宙往復のあゆみ」と題した記念講演を行つた。

この後、（独）宇宙航空研究開発機構宇宙科学研究所にて、数々の科学衛星ミッションに携わり、小惑星探査機「はやぶさ」ミッションでプロジェクトマネージャーを務めた川口淳一郎氏が、「はやぶさ・人類初の宇宙往復のあゆみ」と題した記念講演を行つた。



大会のもよろ

| [職員] | [議員] |
|-----------------|-----------------|
| 30年 平松 文孝 | 10年 佐藤 秀男 |
| | (三光建設工業株) |
| | 伊勢戸 哲雄 |
| | (旭環境管理株) |
| | (株別大興産) |

加盟施設

- べっぷ地獄めぐり TEL:0977-66-1577代
- 大分マリーンパレス水族館「うみたまご」 TEL:097-534-1010
- 高崎山自然動物園 TEL:097-532-5010
- 近鉄・別府ロープウェイ TEL:0977-22-2278
- ラクテンチ TEL:0977-22-1301
- 杉乃井ホテル TEL:0977-24-1141
- 九州自然動物公園アフリカンサファリ TEL:0977-48-2331
- ハーモニーランド TEL:0977-73-1111
- 大分香りの博物館 TEL:0977-27-7272 (順不同)

観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657

ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。
子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにも
きっと素敵なお旅の思い出となることでしょう。

報告書によると、総合的な売上高D.Iは厳しい水準ながらも、前回調査によりもD.I値は良くなつておらず、ここ数年改善基調にあることが伺え来期見通しについても前回調査時より改善傾向にある。しかし、資金繰りや借入難度に関しては悪化しており、厳しいとみる経営者が多いことが伺える。

全般的な業況判断では、前回調査時より改善がみられるものの、マイナス値が大きくなつている業種もあり、状況は厳しいという結果になつた。

全体的な業況判断では、前回調査時より改善がみられるものの、マイナス値が大きくなつていている。

報告書によると、総合的な売上高D.Iは厳しい水準ながらも、前回調査によりもD.I値は良くなつておらず、ここ数年改善基調にあることが伺え来期見通しについても前回調査時より改善傾向にある。しかし、資金繰りや借入難度に関しては悪化しており、厳しいとみる経営者が多いことが伺える。

全般的な業況判断では、前回調査時より改善がみられるものの、マイナス値が大きくなつていている。

-改善は見られるも 経営環境は依然厳しく-

別府市企業景況調査 平成24年度上半期の結果まとまる

本所と別府市が共同で本所全会員事業所を対象に実施した「別府市企業景況調査」の結果がこのほどまとまつた。本調査は、平成十九年より半年に一度実施しており、今回十一回目（別府市との共同実施は九回目）。全会員事業所のうち五百二十九事業所から回答を得た。回収率は二六・二%。

業種別では、改善のみられる業種では、「消費税増税に反対や増税による悪循環が心配」とする、業で前回調査に続き、D.I値が▲40を超えて、製造業の収益状況の来期見通しでは▲15・2から▲39・4へ大幅に悪化するとみており、依然厳しい状況であることが伺える。

自由回答では、消費税の引き上げが決定されたことに起因し

て、「消費税増税に反対や増税による悪循環が心配」とする、業で前回調査に続き、D.I値が▲40を超えて、製造業の収益状況の来期見通しでは▲15・2から▲39・4へ大幅に悪化するとみており、依然厳しい状況であることが伺える。

自由回答では、消費税の引き上げが決定されたことに起因し

○直面している経営上の問題点

| | 1位 | 2位 | 3位 |
|------|-------------|--------------|--------------|
| 建設 | 請負単価の低下・上昇難 | 同業者間による競争の激化 | 利益率が上がらない |
| 製造 | 請負単価の低下・上昇難 | 消費・需要の停滞 | 同業者間による競争の激化 |
| 卸売 | 売上が増えない | 仕入価格の上昇 | 同業者間による競争の激化 |
| 小売 | 売上が増えない | 消費・需要の停滞 | 大企業・大型店の進出 |
| 飲食店 | 売上が増えない | 利益率が上がらない | 仕入価格の上昇 |
| サービス | 売上が増えない | 同業者間による競争の激化 | 利益率が上がらない |
| 不動産 | 売上が増えない | 店舗等の狭隘・老朽化 | 同業者の進出・増加 |
| 旅館 | 売上が増えない | 利益率が上がらない | 同業者間による競争の激化 |

中心市街地調査結果

中心市街地に拠点を置く会員事業所に絞つた調査も併せて実施した。中心市街地での調査は今回で九回目。対象者は、三百二十九事業所で、その内八十八事業所から回答を得た。回収率は、二十六・七%。

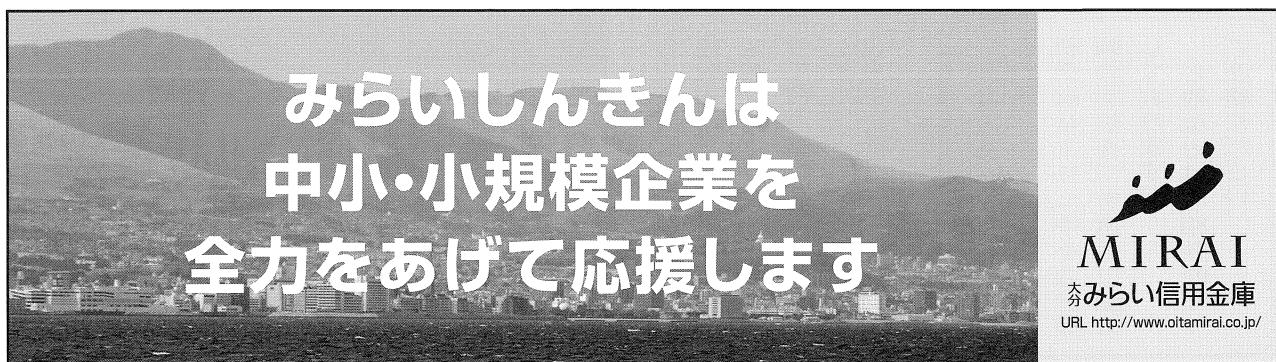
全会員事業所の調査結果と比較すると売上高D.I値が▲40・9と10・7ポイント悪くなつていている。その中でも多数を占める

「D.I値とは?」

景気の動きを捉えるための指標であり、良化と回答した企業の割合から、悪化と回答した企業の割合を減じたもの。

自由回答では、全会員事業所の回答と同じく「消費増税に反対や不安」といった声が多く聞かれる結果となつた。

これらの調査結果を踏まえ、担当の中小企業相談所では、「会員事業所をはじめ市内商工業者にきめ細やかな経営支援を行っていきたい」としている。



みらいしんきんは
中小・小規模企業を
全力をあげて応援します

MIRAI
みらい信用金庫
URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

中小企業相談所からの お知らせ

マル経審査
9月は
5件の推薦を決定
金利は1.75%

相談所は、九月二十日、平成二十四年度第六回目となる小規模事業者経営改善資金（マル経資金）の審査会を開き、申込みのあった五件（千七百八十万円）を審査、全件の推薦を決定した。

同資金は、経営指導員が一定期間の経営指導を行つている小企業者から融資の申込みがあつた場合、毎月一回の審査会を経て会頭名で推薦し、株日本政策金融公庫から融資するもの。

担保・保証人不要で、低金利であることから、小規模事業者にとって大変有利な融資制度となつてている。

今回は、運転資金四件（千五百八十万円）、設備資金一件（二百万円）の申込みがあつた。なお、現在の金利は一・七五

%。設備資金については、当初の二年間は金利低減措置として貸付利率が〇・五%軽減され、一・二五%となる。適用期限は平成二十五年三月三十一日まで。

専門家が的確にアドバイス! 相談所の「無料相談会」

毎月開催中

のとおり。
現在実施している相談会は次
のとおり。
（25・3311）まで。
申込み・問い合わせは相談所

労災保険特別加入制度

社長さんも
労災保険に加入できます!

労災保険は、労働者（他人従業員）を対象としているため、事業主や家族従業員が仕事中に怪我をしても労災が適用されません。しかし、「労災保険の特別加入」

詳しくは、労働保険事務組合（25・3311）まで。受けています。

詳しく述べて、労働保険事務組合（25・3311）まで。受けています。

【金融・経営相談】

▼日時・十一月十四日（水）
午前十時～午後四時

【特許相談】

▼場所・市役所一階
レセプションホール

【法律相談】

▼日時・十一月二十一日（水）
午後二時～午後四時（一組三十分）

【税務相談】

▼場所・別府商工会議所
別途対応

【移動経営懇談会】

▼日時・十一月十四日（水）
午後一時～四時

▼場所・市役所一階
レセプションホール

▼完全予約制（相談日の一週間前までに要予約）

▼方式・個別相談（秘密厳守）

▼場所・本所提携税理士事務所

▼会合等に出向き、会議所制度や各種融資、共済制度などの事業に役立つ様々な制度について説明を行う団体向けの移動経営相

談会を行つてある。
対象者は、業種団体や組合、商業者グループ。定例会などと併せて行うことが可能。

「あつたらいいな」を
形にしました。

法人で活用
早く正確に
閲覧無料
携帯/PCから

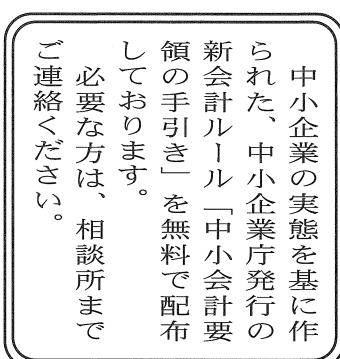
大分訃報情報

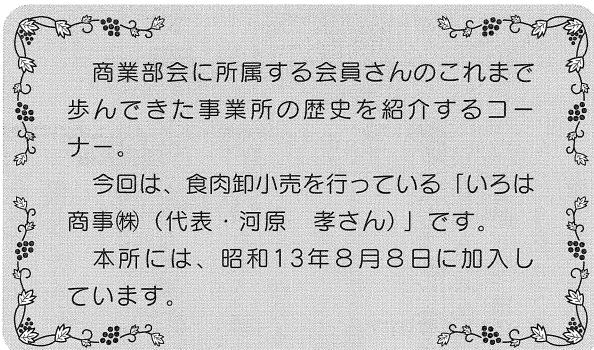
<http://oita.fuho.jp>

大分訃報情報 検索

マイページ設定(無料)でキーワードマッチングができます。

株式会社ワールドオフィス 大分県大分市新栄町1-26 E-mail:info@oita.fuho.jp





昭和初期の肉屋は、豚や牛を一頭ブロックで購入し、販売する分量に切り分けていました。伯父には跡取りとなる子供がいなかつたため、父が事業を継ぎ、現在のいろは商事の基盤となる取引先の開拓を行い、会社を大きくしました。

昭和初期の肉屋は、豚や牛を一頭ブロックで購入し、販売することを決めました。平成四年に、いろは商事は父から私へと繰りがれ、社長に就任しました。事業内容は当時と殆ど変わらず、食肉卸を中心に店頭販売を行っています。しかし、ただ待っているだけではお客様は来てくれません。そこで、一人でも多くのお客様にいろは商事を知っていたために、配達サービスを始めたことにしました。そのサービス

いなかつたため、父が事業を継ぎ、現在のいろは商事の基盤となる取引先の開拓を行い、会社を大きくしました。

で、二十六歳の時に別府に戻ることを決めました。

平成四年に、いろは商事は父から私へと繰りがれ、社長に就任しました。事業内容は当時と殆ど変わらず、食肉卸を中心に店頭販売を行っています。しかし、ただ待っているだけではお客様は来てくれません。そこで、一人でも多くのお客様にいろは商事を知っていたために、配達サービスを始めたことにしました。そのサービス

『商業部会事業』

がんばる企業に

歴史あり!

(河原さん談)

いろは商事株式会社は、明治四十年に伯父が楠町で開業しました。食肉店などへの卸や店頭販売を行いながら、旧陸海軍の御用船に卸していました。開業当初、別府市内で食肉販売を行っていたのは、伯父の店だけであったと父から聞いた記憶があります。

伯父には跡取りとなる子供がいなかつたため、父が事業を継ぎ、現在のいろは商事の基盤となる取引先の開拓を行い、会社を大きくしました。

私は、昭和五十年に大学を卒業し、東京でサラリーマンとして働いていました。二年ほど経った頃、父から「店を手伝ってください」と言されました。子供の頃から父の働く姿を見て育ち、いつかは一緒に働きたいという気持ちがありましたのに配達を行う「トントン便」で

現在は、衛生上、行えませんが、牛や豚などを吊るすフックなどの設備は、当時のまま残っています。

私は、昭和五十年に大学を卒業し、東京でサラリーマンとして働いていました。二年ほど経った頃、父から「店を手伝ってください」と言されました。子供の頃から父の働く姿を見て育ち、いつかは一緒に働きたいという気持ちがありましたのに配達を行う「トントン便」で

創業100年の伝統

あなたの元に美味しいお肉を届けます

いろは商事株式会社(元町)

す。「少しだけなのに配達をしてもらえるので大変助かる」と、お客様から大変好評です。

また、こちらは数量限定ですが、コロッケやチャーシューなどの手作りの加工品を店頭で販売しています。肉屋だからこそできる「良い品物を安く」という気持ちで、お客様に提供できるよう心掛けています。

「トントン便」の専用ダイヤルはこちら(0120・22・0129)。

(編集子)



状況が続きましたが、現在、発生前までの状態に持ち直すことができました。これも、会社を支えていただいた取引先の方や多くのお客様のおかげだと心から感謝しています。

平成二十一年に創業100年を迎えました。今後も皆様と末永くお付き合いいただける会社で在り続けたいと考えております。

会社プロフィール

▼ いろは商事株式会社

(代表・河原 孝)

平成十三年初めに、BSE(通称・狂牛病)が発生した時は、

売上が急激に落ち、厳しい経営

▼ 0977-22-0129

▼ 別府市元町六一三四

(代表・河原 孝)

商工会議所のヒミツ

やあマスター、久しぶりだな。入院してたんだって?

はい、恥ずかしながら転んで骨折しましてな。

まったく、柄にもなくジョギングなんか始めるからよ。

まさに骨折り損だねっ!

久しぶりに会ったと思えばいきなり人の不幸をネタにするとは。しかし私、損はしておりません。こう見ても転んでもタダでは起きない性格でして。

やだつ、まさか保険金詐欺?!

ホッホッホ、ご安心ください。私は保険には入っておりません。

えー!? 経営者のくせに保険に入っていないのかよ!

ふふふ、私には経営者だからこそ の知恵がありますから。

な、なんか上から目線!

私、一般の保険には入ってませんが、安心して入院できる程度の保障は受け取っております。商工会

議所の生命共済に加入しているからです。

生命共済?

そう、商工会議所の生命共済なら、割安な掛金で大きな保障が手にできるんです。

ふん、話がうますぎだよ。

いえ、ホントです。なぜなら、商工会議所の生命共済は、会議所という団体の一員として加入するからです。つまり、一種の団体割引がきくんです。

たしかに映画館でも旅行でも、団体は優遇されるわねえ。

会議所という団体の一員であることで、個人や中小企業にも大企業並の福利厚生を享受してほしい。これが商工会議所の共済の理念だそうです。

ステキ! わたし普通の保険から生命共済に切り替えるわ。

商工会議所には、生命共済以外にも、退職後の安心に備える「特定退職金共済」や「P寿保険」など、中小企業に必要な共済や保険が、よりどりみどりですよ。

商工会議所って、おれたちのためにずいぶん骨を折って考えてくれてるんだな。ムダ骨折ってるマスターとは大違いだ。

普く、経営者って顔かよ。

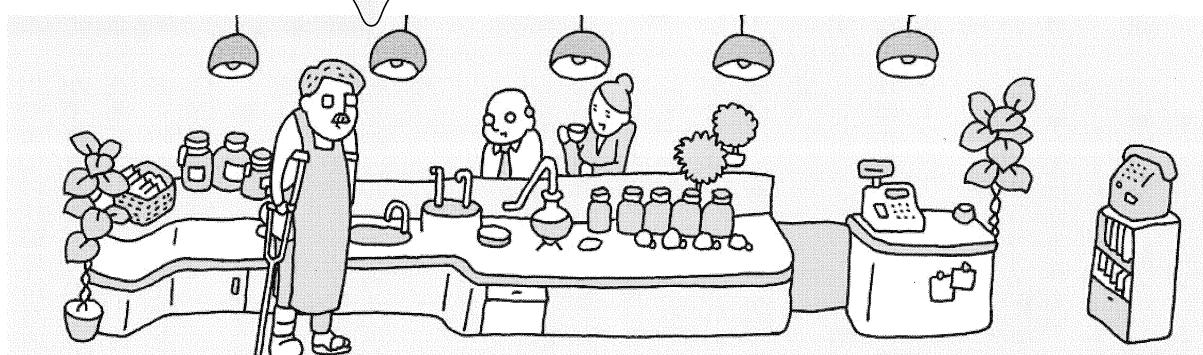
し、しつれいな!

そうよ、こんな顔だけど、マスターのウンチクは意外と役立つんだからあ。

褒められてる気がしませんな。

ねえ、生命共済ってやっぱり掛け捨てタイプなの?

はい。しかし掛金は捨てるとは限りません。一年ごとに収支が計算され、剩余金が生じた場合は、配当金も出るんです。



▼ 日時・十一月十四日（水）
午前十時～午後四時（午後0時～一時を除く）
場所・市役所一階
レセプションホール

履歴書の書き方、適職診断など
お教えします！
別府サテライトでは、就職相談や企業情報、就職支援情報の提供を行うため、毎月第二水曜日に市役所にて、出張相談会を行っています。参加費は無料。

市役所にて 出張相談会を開催

冬の風物詩『別府冬祭り』 今年は12月15日に開催決定！

本所青年部が主催の「別府冬祭り（べっぷとうさい）」が、十二月十五日（土）から別府公園東側イベント広場で開催される。同イベントは、冬の風物詩として観光客や市民などに楽しんでおり、今年で六回目。



▼ 対象者・おおむね三十五歳未満の求職者（学生含む）とその家族
※予約がなくともご相談いただけますが、予約された方を優先致します。
お問合せは（0977・27・5988）まで。
＊＊＊＊＊編集後記＊＊＊＊＊

（坂元）

「腰痛の方、必見」

～ナイスなお風呂利用法～

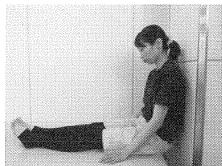
昨日肩こり解消を紹介しました。
今回は腰痛軽減編です。

▼ 毎日の入浴の時間を利用して身体のお手入れをしませんか！？

- ・体調に合わせて行いましょう。
- ・持病のある方は主治医にご相談のうえご活用下さい。
- ・息をとめずに行いましょう。
- ・40度以下の熱くないお風呂の温度で行いましょう。
- ・入浴前後はコップ1杯の水分補給を！

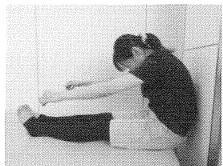
その1

1：先ずはリラックス



2：お腹を凹ませながら

両手を前に伸ばし3秒保持



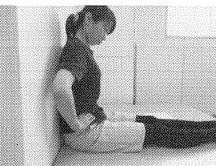
その2

1：先ずはリラックス

2：お尻を背面の壁に

押し付けるようにして3秒保持

3：ゆっくり元の体勢に戻しましょう



別府市 温泉と運動プログラム研究会 推奨

お問合せ先 別府市健康づくり推進課 TEL 21-1117

新規会員のご紹介

(平成24年7月1日～9月30日 加入分)

| 事業所名 / 営業内容 | 代表者 | 所在地 | TEL | 所属部会 |
|----------------------------|-------|--------------------------|---------|----------|
| 中華料理 瀧の店なかじま /飲食業 | 中島 元二 | 石垣西 8-1-23 | 24-1443 | 観光業 |
| J - c a f e /喫茶店 | 古賀 純子 | 楠町 15-5 | 23-1030 | 観光業 |
| 有限会社 別総 /建設業 | 得丸 譲治 | 千代町 11-25 | 27-0210 | 工業 |
| 三森 裕恵 /不動産賃貸業 | 三森 裕恵 | 野田 1組-1 | 66-5519 | 理財・サービス業 |
| (株) SIDE 7 7 diner /飲食店 | 南波 有宣 | 北浜 1-11-10 愛媛屋ビル別館 1F | 25-1838 | 観光業 |
| 宿 うらしま /旅館 | 佐伯 良美 | 秋葉町 7-34 | 24-4170 | 観光業 |
| 和食と鉄板焼き 迸 /飲食業 | 佐藤 康志 | 北浜 1丁目 2-2 | 26-1120 | 観光業 |

(公開不可の事業所は掲載していません。)

※異動・変更等の場合は、本所総務部（25-3311）までご連絡下さい。

全国商工会議所

新しい労災リスクから
会員の皆様をお守りする

全国商工会議所の「業務災害補償プラン」

誕生
しました

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。

しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。

これらの労災リスクにしっかりと対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができます。

業務災害補償 プランの特徴

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金（約半額水準）
- 労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに*保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- 掛金は売上高で算出OK 掛金は全額損金算入可能

*政府労災保険への加入が必要です。（使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります）

保険期間は2010年10月1日～1年間。中途加入は毎月受付しています。加入月の翌々月1日から補償開始されます。

本内容は業務災害補償プランの概要を示したもので、実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に従います。

お問い合わせ先

制度引受保険会社

別府商工会議所

お見積り、ご加入手続きは引受保険会社にお問い合わせください。

制度運営 日本商工会議所